

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50
Число з понеділка (з англійською частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$3.00	One year	\$3.00
На пів року	\$2.00	Six months	\$2.00
Кожна зміна адреси коштує 10 центів.			
За оголошення редакція не відповідає.			
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.			

„НАЙБІЛЬШИЙ ВИКЛИК“

Успішна „поліційна акція“ Об'єднаних Націй в Кореї підняла дуже високо престиж цієї міжнародної установи, але рівночасно поставила її в дуже трудне положення, коли приходиться рідко, що далі робити. З усіх труднощів, з якими доводилося Об'єднаним Націям долати до діла, пише Дейвід Лоренс, кореспондент часопису „Нью Йорк Геральд Трибюн“, це — „найбільший виклик“. При тому він нагадує, що до цього часу втрати Злучених Держав в Кореї, в ранених і полеглих, виносять понад 20,000. Вони більші ніж втрати усіх інших держав — членів Об'єднаних Націй — разом взяті й тому американський наряд дуже пильно слідкує за тим, яке буде остаточне рішення О.Н. в корейській справі. Йдеться про те, щоб не треба було знову незабаром іти боронити якусь другу нападну націю, та щоб були покарані ті, що спричинили війну в Кореї, а як не покарані, то бодай виявлені. Те останнє особливо важке, бо Совети та комуністичний Китай хотіли б тепер мати великий голос щодо дальшої долі Кореї. Тому, заки вони мали б бути допущені до такого голосу, треба б спершу вяснити їхню дотеперішню роллю в корейській конфлікті.

З другого боку Об'єднаним Націям треба рахуватися зі становищем Індії в корейській справі. Воно таке, що ще більше комплікує цю справу. Індійський прем'єр, Пандит Негру, с проти цього, щоб збройні сили Об'єднаних Націй переступали 38 паралелю та змарили до „повної мілітарної перемоги“, яку плянують, як він каже, люди з „мілітарною ментальністю“. Немас сумніву, що Негру зарахував до таких людей теж і ген. Доглеса МекАртура, хоч не згадував його по імені. „Військо-вий світогляд“ та „військові методи“, каже Негру, „ще не розв'язали досі ніякої великої світової проблеми“, коли ж мова про комунізм, то це „сьогодні, в Азії, дрібна справа“. Куди важливішою є, на думку Негру, „націоналізм, який існує і з яким треба рахуватися“, бо „комунізм, чи не комунізм, але ніякий аргумент не заважить в ніякій азійській країні, якщо він звернений проти націоналізму“.

Негру знає європейський та азійський способи думання і репрезентує таку велику країну, як Індія, тому з його голосом рахуються. Його недооцінювання комуністичних і кремлівських впливів у його власній країні, чи взагалі в Азії, впливає і на його відношення до розв'язки корейського конфлікту. Воно підкотує те, що й страхом, що якщо війна буде продовжуватися теж і на території Північної Кореї, то готов вмішатися у війну ще й комуністичний Китай, як це виходило б з погрози його прем'єра, переданих по радіо.

Беручи це все під увагу зрозумімо, чому Лоренс вважає тепер корейське питання „найбільшим викликом“. Коли б так переважила в Об'єднаних Націях угодова фракція і дала себе залаяти погрозами комуністичного Китаю і Советів, або угодовістю Індії, шкода було б пролягти в Кореї крові за її визволення. Йі і без цього ще далеко до визволення, бо навіть по замиренню вона може стати другою Грецією. Совети та комуністичний Китай вже навіть підготували для цієї цілі „партизанські відділи“. Тому саме справа Кореї сьогодні це найбільше складна, як була нею тоді, коли почалася комуністична агресія.

ТІНІ НАШИХ НЕДОМАГАНЬ

Недільна українська маніфестація в Нью Йорку з приводу 10-ліття Українського Конгресового Комітету була багатомовним показником наших можливостей, потреб і спроможностей. Вона, головним чином, виступила і заявою американських промовців сенаторів Айвеса і Лімена та проф. Бирингема, потвердила велику правду зробленого на цій же маніфестації з постеререження посла Івана Дікура з Канади про виїмково пригрозі обставини для акції американських і канадських українців в користь української визвольної справи. Це чи не вперше від довгого часу авторитетні американські представники заявили виразно в користь визнання за українським народом права на самовизначення не тільки „дипломатичним шепотом“, але явно перед цілим світом, та за практичною американською допомогою українським змаганням. Заяви Бирингема, що американці „стоять по боці народу, який бореться за волю“, сенатора Лімена за „вільну Україну між вільними націями світу“ та сенатора Айвеса, що „українці заслуговують на американську допомогу“ могли б статися без сумніву переконанням загальної американської opinio і з цим теж засадою практичної американської політики, якщо ми до цього відповідно причинилися. Ми жонайменше могли б це приспішити.

Але тут власне, виявляються наші тіні. Про них згадував у своєму привітальному слові голова Ювілейного Комітету Дмитро Галичина. Говорячи про розбивання УККомітетом „скали фалшу і облуди“, якою придали українську справу в Америці її вороги в минулому, він звернув увагу на потреби в майбутньому: „Щоб УККомітет міг в майбутньому промовляти так, щоб сильні цього світу не тільки почули його голос, але на нього відповідно реагували, то ця мова УККомітету, головне тепер, напередодні неминучого удару між демократичним світом волі та комуністичним світом рабства і насильства, мусить мати повну моральну і матеріальну піддержку всього нашого загальної. Як ця піддержка виглядає тепер, виходить теж з його повідомлення, що за всім місяцями збірковій акції на Національний Фонд зібрано досі тільки 40,000 доларів, отже заледви 25% з передбачених 160,000. Що з того, що існують для української справи сприятливі обставини, про які говорив посол Дікур та які по-

твердили сенатори Айвес і Лімен, що з того, що ми всі „широко бажаємо“ допомогти Україні, що з того, що ми бурю ентузіастичних оплесків віддаємо на кожному згадку про героїчну УПА, як ми, поверх мільйона американських українців, потрапили зложити тільки 40,000 доларів на Народний Фонд, з якого в додатку мають бути покриті всі наші не тільки політичні, але й гуманітарні та культурні потреби.

Це не є тін, це справжня чорна пляма на нашій репутації і на нашому сумлінні. Що можна зробити за 40,000 доларів? Це ж не вистачає на те, щоб в нормальних американських обставинах будь-яку акцію починати, а не то, щоб її повести. Невже ж за 40,000 доларів ми хочемо допомогти Україні визволитися від ворога, який видає мільйони доларів тільки на те, щоб українську визвольну справу в Америці придалювати „скалою фалшу і облуди“?

Не хвилюючи заяви американських сенаторів є зеркалом нашої вартості, але тих мізерних 40,000 доларів, що

Іван Кедрич.

„ДИВІЗІЯ ГАЛИЧИНА“

ЧОМУ Ї КОЛИШНІ ЧЛЕНИ ДОСІ НЕ МОЖУТЬ ІХАТИ ДО ЗДА?

II. Становище проти б. членів Дивізії — доказ злоби або аналіфетизму.

Недавно появилася часописна вістка, що уряд Канади офіційно допустив до в'їзду в ту країну колишніх членів Дивізії Галичина, які перебувають, як політичні емігранти, в Німеччині чи Австрії, або в Англії. Однак наздогін прийшла „поправка“: У довірочному об'їзнику до своїх консулів канадський уряд виконання свого рішення припинив. Що сталося? Дуже просто: Жидівська пресова агенція у Канаді розіслала до часописів статтю проти допущення до Канади колишніх членів Дивізії, закликаючи їм фашизм і участь у „варварських діях проти жидів“. Водночас ця Агенція покликала на формальне застереження, що його до канадського уряду зголосив Жидівський Конгрес у Канаді. На щастя, Комітет Українців Канади негайно підняв в світі мостом і підняв, але дуже рішучих ліній на обох тх установ зареагував, стверджуючи, що ні з фашизмом, ані тим паче з ніякими протижидівськими ви-

ми їх зложили на наші народні цілі. Як не сором, що горстка наших „облудених фалшом і облудою земляків складає приблизно таку ж суму кожного року на видавання большевицького п'ятиколонного органу.

Ще залишається три місяці до кінця року. Це місяці звичайного сезону нашої громадської праці, наших імпрес, річних зібрань наших організацій і товариств тощо. Ще є час стерти з нашої громадської совісті цю чорну пляму і усунути цю темну тін, що висить над усіми сприятливими нам можливостями. Справа національного датку мусить стати справою нашої честі і нашого першого громадського обов'язку. Як говорите з громадянином, насамперед запитайте його, чи він зложив національний даток. Піднесіть цю справу на зборах свого товариства і на сходинах його членів. Подбайте, щоб цей національний даток був справді максимальний. Без нашої підтримки голос УККомітету в користь визволення України буде нечутно бренті, а не монотні. Пам'ятаймо що як в теперішніх сприятливих обставинах не заговоримо ми, то промовить каміння.

ступами і протижидівською варварською політикою гітлерівської Німеччини Дивізія Галичина не мала ніякого зв'язку й до ніяких акцій не була ніколи звинувачена, бо це навіть протилежно всім її характеристикам. Листування між КУК-ом та Жидівським Конгресом і Агенцією закінчилися устійненням безпосередньої устної конференції. Не знаємо її вислідів, але знаємо, що канадський уряд переводив після згаданого застереження жидів власну перевірку справи. Не маємо ніяких сумнівів, що ця перевірка вийде для Дивізії корисною. Бо яке може бути корисне джерело інформації про Дивізію, як британське в Лондоні? Адже англійський уряд і його військово-політичні чинники, діставши в полон всю Дивізію проаналізували кожну ниточку з її історії. І дійшли до такого висновку, що ставились до Дивізії під час її перебування в Римі як найкраще, а після того всю її, округло 10,000 осіб, перевезли на свій кошт до Англії і швидко потім перевели на цивільний стан.

Отже, коли Англія із най-

Д-р Мирослав Прокоп.

УПА — як фактор української визвольної політики

V.
УПА родилася на базі дій українського визвольного руху.

Ми сказали нижче, що політична платформа УПА була не тільки результатом зовнішніх вимог, тобто боротьби з зайняттями України, але також внутрішніх моментів. При тому йшло про тодішній революційно-визвольний табір, передусім про ОУН, бо інші, протиставні революційним елементам чинники себе в тому періоді української визвольної боротьби не виявили.

Пишучи про ці справи, ми свідомі, що заторкуємо дуже складні питання, яких основний розгляд вимагає ширших студій та ще певної довшої історичної перспективи. Ми обмежимося до загальних тверджень, що їх можна вмістити в рамках газетної статті.

Йдеться з одного боку про факт що в найкритичнішому для українського народу періоді минулої війни і в сучасний момент його визвольної боротьби не вдержався в Україні широкий вахляр політичних сил що відповідав би до воєнному, прийнятним західно-українському фактичному становищу та що головний тягар боротьби остав на тих, хто від давна визнавав і проводив революційні прийоми визвольної політики. Явище це настільки незрозуміле, що тожня довоєнна ситуація серед інших народів заходу, викликала зовсім іншу як в нас реакцію на німецьку окупацію. Такий фактичний стан спонукав революційні українські чинники визнати поставу інших політичних сил за капітуляцію перед ворогом. Очевидно йдеться про становище даних політичних угруповань

кращою військово-політичною розвідкою у світі, не лякалася взяти до себе 10,000 колишніх членів Дивізії, і коли навіть „лейбуристський уряд не лякався її „фашизму“, — то відкид цей страх — у Злучених Держав Америки? Бо акуратно Злучені Держави до цього часу вперто забороняють в'їзду до ЗДА нечисленним одиницям, колишнім членам Дивізії, що є в Німеччині й Австрії. Тоді, коли від усіх новоприбуваючих до ЗДА при останній проверці комісією Уряду Іміграції відбирають на кораблі присягу, що вони не були і не є комуні-

(Докінчення на стор. 3-тій)

як цілості, а не, про акції поодиноких осіб, які в більшій чи меншій мірі приймали і приймають участь у визвольній боротьбі на рідних землях. Характеристичне однак, що впродовж останніх п'яти років нової української еміграції не було в нас серйозних спроб відважно і безпристрасно проаналізувати причини цієї — як не як — кризи, що довели до такого стану. Йдеться чейже не тільки про оцінку минулого, але також про певне світло, яке може дати така аналіза для майбутнього. Питання це тим важніше, що йдеться про українські демократичні партії, а коли сьогодні думається про майбутню українську державу, то о правдою приймається її демократичний характер. Але кожному є ясным, що в тій ситуації, в якій знаходиться українська держава, навіть при найдогідніших зовнішніх умовах, тільки здорова, дієва та спроможна стояти з народом навіть в найкритичніших ситуаціях демократії, зможе бути прийнята українським народом та забезпечити його ріст. Її вирощування — це одне з важливих наших завдань по цій і тій стороні залізної застави.

З другого боку йдеться про український самостійницький рух останнього двадцятиріччя, тобто той рух, який родився і мав своєю головною базою Західну Україну, без якого однак неможливо подумати всього того розвитку політичної думки і чину, що проходив в часі війни на всіх українських землях і проходив сьогодні. Зокрема не можна без нього подумати самої УПА.

Немає сумніву, що до того, що рух цей був органічним твором українського народу в його боротьбі за власну державу. З другого, однак боку немає також сумніву, що на рух цей не остав без впливу цей розвиток політичної думки і політичної практики, що в часі його повстання проходив на заході Європи. Було б дивно, якщо б було інакше. Бо хіба політичні дії, зокрема політична думка в Україні на пр. початків цього сторіччя не формувались під впливом тодішніх ідейних течій заходу? Чи не прибували вони на Україну і чи не відчув їх не завжди благородного впливу український наряд в 1917 роках?

Не інакше було і тепер. Перехоплюванню неорганічних і чужих українській духовності елементів сприяла цим разом загуміновість терену, недостатка в той час в Західній Україні великих індивідуальностей, що вміли б відрізнити і мали відвагу публично назвати те, що було добре, а що зле, і врешті барабанний вогонь не завжди глибокої публіцистики того часу. Коли зважити, що об'єктом дій була тодішня патріотична молодь, то образ доповнюється. Нічого дивного, що в такій ситуації легко було перемішати справжні вартості, що були на потребу народові з прикритою голосною фразою, чужою і шкідливою, наприклад, контрабандою.

Але вистачило ширшої зустрічі визвольного руху з всеукраїнською проблематикою важких років минулої війни, і сучасної дійсності в Україні, щоб накиненим неорганічним балаєм почав відпадати та

(Продовження на стор. 4-тій)

M. M.

3-ПІД БІЛОГО СОНЦЯ ДО СРІБНИХ ЗІР

11)

Звичай велить, щоб всі другим старалися наловити пасажирів одягли собі на шию запашне „намисто“ з гавайських квітів, а коли пароплав вже відпливає, то той хто хоче знову вернутись на Гаваї, повинен скинути свої квіти на морські хвилі, і як вони принесуть їх до берега, то значить він ще поверне сюди. Тому що всі „злюблять“ Гаваї і всі хотіли повернутися ще раз, то у кожного пасажирів на ший було може і по 10 „разків“ гавайських „леїв“ з квіток, і коли ми стали відпливати, то всі почали кидати квітки в море і воно майже все вкрилося квітами, а тут надлетіли на білих вітрилах яхти багачів, що відпочивали в Гонолулу, вони один перед

ї ми мусіли мати два тих самих дні і ті самі числа — це були дві неділі 1-го лютого), ще декілька балів, ще огляд машин і радарової станції нашого могутнього „Клівеленда“ (на цей огляд з півтисячі пасажирів пішло всього п'ятеро: індус, китаець і нас троє українців), ще прощальний „капітанський“ обід з вибагливим меню, розкішним удєкорованиям ідальні і розкішними одягами пасажирок, і перед нами мета нашої подорожі: завтра дводобі будемо в Сан Франціско... Останнє ніч на пароплаві майже ніхто не спав, хто пакувався, хто до білого дня танцював, хто просто не міг набалакати перед завтрашнім розставанням, хто трохи підпив і виспівував якісь невідомі мотиви, а я не могла ступити очей, думаючи: що чекає нас завтра? як почнеться наше нове життя в новій країні? що нас зустріне — доля чи неволя? Сан Франціско зустріло нас своїм майже традиційним густим туманом. Було непривітно, змимо і воно. Туман настільки був сильним, що не тільки заволів все навкруги і закрит нам чудовий краєвид, але навіть на віддалі 3-х кроків нічого вже не було видно і ми не тільки не могли полюбуватися знаменитими мостами: Голден Гейт — Золотими мостами — і довжелезним востром через морську затоку „Сан Франціско-Окленд бейбридж“ (досі він був найдовшим в світі мостом) під якими ми пропливали, але ще і досі дивує мене, як ми наш великий пароплав в такий густий туман, коли нічого нічого не було видно, навіть жовтих і червоних світел, щасливо пройти під ці обидва мости? Але заки пароплав пристане до причалу треба одбутися одну перевірку — лікарський оглядини. Ми пливемо з Азії, отож є небезпека прокази і трахоми, тому будуть пильно оглядати наші руки і очі. Пасажирів щось біля 700, а лікар один, коли то дійде черга? Але лікар почав з „кінця“ — перших викликав „юкреніан“, а що нас було всього троє, то це не забрало ні йому ні нам

багато часу, тим більше що він замість оглядати наші руки потиснув їх нам, привітав з добрим ранком та запитав чи дуже ми квапимось зійти на беріг і сміючись підписав наші свідоцтва та сказав: „біжіть тепер щасливо“.

І ось ми вже сходимо на беріг, і підносячи в серці горячі молитви Всевисьшому хрестимось в той мент, коли наші ноги ступають на тверду землю, що має віднині стати нашою прибраною Батьківщиною... Але як описати ті почуття, що охопили нас, зокрема мене? — Тут все змішалось: 1) і радість визволення, певність, що ні холод ні голод, ні „чорна ліста“ (яку вдалось нашим громадянам „дістати“ — себто викрасти з радянського консульства і де наші імена стояли першими на тх б осіб, які вважались найбільшими ворогами і мали бути найскоріше знищенями), ні наскок червоних китайських банд — „палу“ не загрожують більше нам; 2) і жаль за всіма тими українцями, що залишилися на дальші муки в Китаю; 3) і сум,

якийсь глибокий печучий сум, що моя найкраща мрія повернутися на вільну Україну з Китаю залізницею і то обов'язково через Зелений Клип, де пройшло моє дитинство і де було колись стільки гарних українських синів і дочок, — не здійснилась. Мені все здавалось, що живучи в Китаю, я так близько до України, що морські хвилі не відділяють мене від Неї, і я все терпіла, аби бути „блище“ до Батьківщини, а тепер я почувалася так ніби я в своїй подорожі прибула на останню зупинку, потяг став, дальше рейок нема, тут кінчається дорога і мені вже звідси не вибратись ніколи, хоч мені і треба ще далеко-далеко їхати до свого рідного дому... Та з всіх цих почувань і якоїсь розгубленості перших хвилин та почуття самотності, бо ми знали, що в Сан Франціско ніякої української організації, ні навіть свідомих українців (окрім пана Дениса) нема, нас визволили і піднесли на дусі і дали нову надію на майбутнє та збільшили енергію почати нове

життя в новому краю ті листи, які наспіли від наших друзів і знайомих саме в день нашого приїзду.

Телеграми і привіти з нагоди 10-річчя УКК.

З нагоди Ювілейної Академії, влаштованої минулої неділі в Нью-Йорку для вшанування 10-річчя існування та праці Українського Конгресового Комітету, наспіло цілий ряд привітальних телеграм і листів в яких оцінюється праця УКК в світі теперішнього положення та висловлюється надія на досягнення тих цілей, до яких він змагає. Деякі з цих телеграм передаємо:

Губернатор Томас Е. Дюї:

З нагоди десятиріччя створення Українського Конгресового Комітету Америки, національної Репрезентації лояльних американців українського роду, я бажаю погратувувати Вам усім в цій країні за досягнення Вашої організації, головне за Ваші послуги нашій країні під час війни, після неї і тепер. Рівночасно я бажаю висловити гарячу надію, що Ваші країни за валізною заслоною, які зазнають всіх знущань, переслідувань і масових вбивств з боку совєтської правлячої класи, вже скоро при-Божій ласці — збудуть волю і заживуть вільним життям вільних людей, яким втішаємося ми в нашій країні. Томас Е. Дюї.

Сенатор Брайен МекМегон (Демократ з Коннектикута):

Я особливо жалую, що не можу бути разом з Вами в Українському Конгресовому Комітеті Америки та взяти участь в святкуванні Вашого десятиліття. Діяльність УККомітету мені добре відома. Я пересилаю Вам свої привітання в сильній надії, що Ви продовжуватимете цю прекрасну роботу, в якій Ви так багато досягнули. Я зокрема бажаю привітати проф. Добрянського за його знамениті представлення доказів діяльності в нищення мільйонів українців Кремлем перед очолюваним мною Сенатом. Комітетом Закордонних справ, що розглядає справу народоубивства. Цей договір мусить бути ратифікований і я сподіюся, що це станеться в листопаді, як ми знову зберемося на сесію. Я потребую Вашої підтримки в цій праці. Брайен МекМегон, сенатор Злучених Держав.

Сенатор Александер Смит (Республіканець з Нью-Джерсі):

Я вважаю справжнім привілеєм нагоду висловити Вашій визначній організації мої найкращі побажання і мою повну підтримку за конструктивну працю, яку Ви виконуєте в світовій битві за мир. Члени Українського Конгресового Комітету Америки, чи то особистим досвідом, чи досвідом їх родин і улюблених, пізнали найкраще, що світовий комуністичний рух Кремля є найбільш деструктивний і найбільш тиранською силою, яку будь-коли знав світ. Вони теж пізнали, що великий принцип свободи накладає серйозну відповідальність та що ми в Америці не можемо сидіти зі зланими руками і втішатись демократичними привілеями, не граючи активної ролі в їх забезпеченні. Святкування Вашого 10-річчя відбувається в найбільш критичному часі. Але я думаю, що ми всі можемо пишатися тим, що Злучені Держави виявили цілком виразно свою рішучість поробити ефективні заходи за посередництвом Об'єд-

наних Націй, щоб не допустити до агресії та захищати незалежність вільних націй. Я прилучуюсь до Ваших молитов, щоб український народ знову здобув свою волю та щоби мир і справедливість з панували в світі.

Сенатор Френсіс Дж. Маєрс (Республіканець з Пенсильнії):

Хай мені буде вільно передати найсердечніші поздравлення Українському Конгресовому Комітету з нагоди святкування його десятиріччя. Впродовж десятиліття існування Вашої організації, світ безупинно змагається проти тоталітарного гноблення. Рішуча постава Злучених Держав в Корей доказала, що вільні нації стоятимуть об'єднано та поведуть спільну акцію проти актів агресії, де вони не наступили б. Український народ дуже добре знає значення тоталітарної неволі, але він ніколи не страчав своєї віри у волю і демократію. Ми не сміємо припинити наших зусиль, щоб не допустити до масового знищення українського народу. Американці українського роду, репрезентовані Вашою організацією постійно виявляють свою підтримку нашим демократичним інституціям та дали великий вклад для підтримки американських зусиль в змаганні до забезпечення миру і волі. Наші цілі є цілями людства і я вірю, що спільними зусиллями вільних націй в цілому світі ці ідеали будуть досягнені. Тоді рівність перед законом, соціальна справедливість та індивідуальна воля будуть знову дорожочішою властністю всіх людей. — Френсіс Дж. Маєрс, сенатор Злучених Держав.

Сенатор Роберт С. Гендріксон (Республіканець з Нью-Джерсі):

Хай мені буде вільно використати цю нагоду та погратувувати Українському Конгресовому Комітету з нагоди його десятиріччя. Минуле десятиріччя було свідком росту Вашої знаменитої організації величезними кроками, відповідно до яких зростали теж Ваші патріотичні послуги нашій країні. Я переконаний, що Ваші святкування в дні 1-го жовтня матимуть повний успіх та будуть не тільки підрахунком досягнень за останні десяти років, але теж гранничним каменем для ще більших послуг в роках, що наступлять. Роберт С. Гендріксон, сенатор Злучених Держав.

Сенатор Гомер Фергусон (Республіканець з Мішиген):

В імені багатьох мічених українців, знайомих з якими я пішаюся та яких зараховую до своїх приятелів, пересилаю поздравлення з нагоди святкування 10-ліття Українського Конгресового Комітету Америки. Американські українці, можливо, краще ніж будь-хто інший знають про велику перешкоду до міжнародного миру і безпеки, яка існує сьогодні. Їхні приятелі і рідні живуть під багатомиліонним тиранією. Створення Вашого Комітету десять років тому має велике значення, як і його початкова ціль включити американських українців для підтримки американських воєнних зусиль в боротьбі



ДОДАТКОВИЙ „ВОЄННИЙ ТІГР” дивгас на своїх плечах віс-тун Френсіс Джеймс з Бостону. Подібною в полі немічного і ошалілого корейського діда, безпомічного і залишеного його земляками, він несе його до найближчої оселі.

„ДИВІЗІЯ ГАЛИЧИН”

(Доповнення зі стор. 2-го)

тамі — тоді, коли вже від більше року американські скринінги для ДП в Європі проходять головню під знаком перевірки відношення людини до комунізму і Советів, — тут спеціально переслідують тих, які перед історією заманіфестували своє протидієвоєнське і протисовєтське становище та які мають всі докази, що вони пішли до Дивізії не задля оборони Німеччини, а задля боротьби проти того ворога України, який є найбільшим ворогом Злучених Держав. Що мають думати собі про Америку й її політику ті, які 7 років тому пішли

проти фашизму. Річниця припадає в невеликі часи, як ми знову приготуємося до можливої розправи з комунізмом, але ця боротьба має неминучий вплив на становище українців в їх батьківщині, бо ж вони були першою жертвою совєтської агресії. Тому що в теперішній світовій боротьбі йдеться за таку велику для всіх українців справу, ми знаємо, що наша країна може поклатися на своїх американських українців. Рівночасно я прилучуюсь до Вас в очікуванні дня, в якому всі люди зможуть жити в мирі і безпеці. Гомер Фергусон, сенатор Злучених Держав.

Сенатор Теодор Френсіс Грін (Демократ з Ровд Айленд):

Я мушу висловити глибокий жал, що не можу взяти участі в зібранні в Карнегі Гол в найближчу неділю, коли Український Конгресовий Комітет Америки святкує своє десятиліття. Мені унеможливили цей інший обов'язок. Цей Комітет дав великий вклад в американський спосіб життя, як це добре відомо нашим урядовим агенціям. Тепер він теж посилює свою боротьбу проти поширювання комунізму в нашій країні та підтримує наш уряд в його мирових зусиллях. Я переконаний, що Український Конгресовий Комітет Америки продовжуватиме цю свою добру роботу і в майбутньому... Теодор Френсіс Грін, сенатор Злучених Держав.

Комітет Українців Канади:

Десятиліття праці Вашого Комітету є так важливою, що ми найширше гратуємо і бажаємо Вам дальших успіхів в праці для добра Америки і України.

Телеграми і листи наспіли теж від цілого ряду інших осіб і організацій, між ними від: Філіп УККомітету в Сен Франсиско, Мілвокі, Дітройт, Балтімор, від Ліги Американців Українського Походження в Шикаго Філіп Союзу Гетьманців - Державників в Шикаго і Дітройті, від Уласа Самчука з Канади та інших.

СВІТОВА ПОЛІТИКА ПЕРЕ-НЕСЕНА ДО О.Н.

Вашингтон. — Майже всі закордонні кореспонденти, які перебували у Вашингтоні, перенесли тепер до Об'єднаних Націй в Нью-Йорку. Це тому, що з вибухом війни в Корей відповідальність за неї перебрали О. Н. До того часу увесь вільний світ звертав увагу на становище Вашингтону. З перебранням відповідальності за війну в Корей зосередилося теж і політичне життя в цій установі. Це пізнали хоч би з того, що през Труман самий заявив, що рішення в справі дальшого походу американських військ у Корей залежатиме від вирішення в О. Н. Однак, як показується, рішення в такій збірній тілі, яким є О.Н., не йдуть так гладко, як в одній державі і тому деякі кола й особи починають виявляти нетерпелість в вижиданні дальших подій.

ВАРГАС НА ПЕРЕДІ В ВИБОРЧИХ ОБЧИСЛЕННЯХ У БРАЗИЛІ

Ріо де Жанейро. — Колишній президент Бразилі Гетуліу Варгас стоїть на переді при теперішніх виборах з обчислень голосів, відданих при виборах 3 жовтня. Обчислення зроблено щойно з одної десятої частини, отже вони не дають ніякої певності, тільки вказують на напрям більшості. Варгас кандидував тепер з доручення Партії Праці. За свого попереднього урядування він правив залізною рукою, доки військова партія не підняла проти нього бунту. Його конкурентом при виборах є теперішній президент Крістіано Мачадо.

● Андрій Бабичук з Виннипега дістав стипендію від „Асоціації Роду оф Роял Скулс оф Музик” на дальші студії музики в Лондоні. — Він студіює гру на скрипці.

ськових фармаціях проти комунізму! Якби ще за таким становищем і всіми тими репресіями стояв якийсь конкретний план, то можна би його оспорювати, але признавати плановість такої акції. Однак існують позначки, що воно діється безпланово: одні не знають справи і не хочуть знати (це ті, що рішають і можуть же рішити), другі свідомо роблять некорисну опінію, поширюючи легенду про „фашизм” Дивізії, та б'ють по колишніх членах Дивізії, хоча били по українцях. З особистою долею заторкнених ані з наслідками ширшого характеру ніхто не рахується. Вже розформовання, розпорошення і зліквідування без решти тієї зразкової, знаменито вишколеної, політично проти Советів першорядно освідженної бойової одиниці — це був великий промах. Сьогодні навіть французи, що мають найбільше недовіри до будь-якої ремілітаризації Німеччини, напевне з радістю погодились би на існування в загроженій Німеччині такої української Дивізії під зверхнім альянським командуванням; Ясно, що при згаданій американській політиці не тільки нема мови про те, що би якийнебудь колишній член Дивізії став добровольцем якоїсь альянської формации, але історія Дивізії і її нинішній епілог фатально впливають на військову мораль взагалі всієї української молоді. Чи американські чинники взагалі не здають собі з цього справи? Чи вони про це не думають? То може ці рядки, якщо без-

3 ПОЖОВКЛИХ ЛИСТКІВ

ЩО ПИСАЛА „СВОБОДА” 50 РОКІВ ТОМУ?

19 вересня 1900 р.

ЗВІТ КАСОВИЙ У.Н.С. ЗА СЕРПЕНЬ 1900 Р.

Вплати членських вкладок від 44 відділів і поодинокі члени \$1,484.87. Стан Союзу з днем 31 серпня такий: Було акасі \$6,783.13, за серпень прийшло \$1,484.87, отже приходу було \$8,274.00. Розходу \$1,011.68, осталося в касі \$7,262.32. Д. Пирч, секретар.

З ГРОМАД

Чесний Іван Парияк, знаний щирий українець в Нью-Йорку, зібрав кількох українських дітей на горі міста і разом зі своїми вчить їх по українськи читати й писати. Діти роблять гарний поступ. — З Елмайра Гайтс, Н. І. пише „Парафіянин”: „Нам варта б знати, скільки то є всіх українців в Америці. Одні подають 300,000 другі 200,000, але то треба раз зробити спис наших людей в Америці, бо тоді знали б ми, яка наша сила і легше було б нам наше народне діло вести”.

3 жовтня 1900 р.

ЩО ДІЄТЬСЯ НА АМЕРИКАНСЬКИХ РУСИ?

У статті, з підписом М. С. сказано: Є у нас партія руско-народна, партія гр. кафеоліческих русинов і партія москвовських ренегатів. Партія руско-народна має часопис „Свободу” й організацію „Р.Н.Союз”, до котрого належить звиш 3,000 членів. Партія гр. каф. русинов має часопис „Амер. Р. Вістник” та й організацію „Соединеніє”, котре числить більше як 8,000 членів. Партія москвовських ренегатів має газетку „Світ” та й організацію „Взаїмопомощь”, котра начисляє несповна 1,500 членів... Є в нас ще одна партійка москальофільська-галицька, але тому, що вона складається лише з двох членів: з попа і дяка, то годі про неї згадувати.

Аж три календарі друкуються в трьох амер. руських друкарнях. Дуже славно! Амер. Русь збагатиться трьома книжками, однак ще не можна про них говорити, доки не будуть видруковані. За останніх п'ять років побудовано в нас багато церков, може яких 30, тай священників прибуло трохи не тільки.

посередньо не траплять до ба тільки зацитькують совість рук і вух тих, що їх ця справа підписаного на них, але справ повинна цікавити, то бодай підтовхнуту когось, що в свою чергу знову стукатиме до відповідних американських чинників у Вашингтоні, шукаючи логіки, що загубилася в нетерміні „ДП”, створили справу, не задовольняється на IPO і ввесь IPO-вський балаган. Автор цих рядків є простим членом меморіалу, які хі-

УВАГА! — НЮАРН І ОКОЛИЦІ!

Просимо всіх українців з НЮАРКУ, НЮ ЙОРКУ, КАРТЕРЕТУ, ПАСЕНКУ і околиць прибути в НЕДІЛЮ, 8. ЖОВТНЯ (ОCTOBER 8) 1950

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

— що відбувається — В САЛІ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ, 506 — 18th AVENUE, Newark, N. J.

очолюваний МИКОЛОЮ ЧАЛИМ (бас-баритон, соліст Української Опери) при співучасті МАРГАРЕТИ РОГОВСЬКОЇ (Драм. сопрано) МАРП ШУМЕНКО (Фортепіан) I-ша ЧАСТИНА: Арії, пісні та дуети з опер: Тарас Бульба, Князь Грог, Дон Карлос та українські народні пісні. II-га ЧАСТИНА: Уривок з I-шої дії „Запорожець за Дунаєм”.

УВАГА! — БОФАЛО, Н. Й!

ДРУГИЙ КОНЦЕРТ

вільночелістки європейської слави ЗОІ ПОЛЕВСЬКОЇ В СУБОТУ, 7. ЖОВТНЯ (OCTOBER 7) 1950

о год. 7:30 вечером В ЗАЛІ UKRAINIAN AMERICAN HALL, 205 Military Road, Buffalo, N. Y.

УВАГА! — РАЧЕСТЕР, Н. Й!

В НЕДІЛЮ, 8. ЖОВТНЯ (OCTOBER 8) 1950 в годині 7:00 вечером

В ЗАЛІ UKRAINIAN AMERICAN CLUB OF ROCHESTER, 292 Hudson Ave., Rochester, N. Y.

Фортепіановий супровід проф. д-ра Миколи Полевського.

УВАГА! НЮ ЙОРН, Н. Й! УВАГА!

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ, 10-ий ВІДДІЛ В НЮ ЙОРКУ

ПЕРШУ ОСІННЮ ЗАБАВУ

— яка відбувається — В СУБОТУ, 14. ЖОВТНЯ 1950

В САЛІ „LENOX HALL”, ПРИ ВУЛ. 2. Ч. 252-254. Початок в год. 8:30 до 2:30 раню. — Вступ на салто \$1.00.

Буфет у власному заряді. — Орхестра: Н. Антошків. Управа 10-го Відділу ОДВУ.

УВАГА! — ГАРТФОРД І ОКОЛИЦЯ!

ЕКЗЕКУТИВА ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ В ГАРТФОРДІ запрошує всіх громадян українців до участі в

ЮВІЛЕЙНІМ СВЯТІ

з нагоди десятиліття Укр. Конгр. Комітету Америки, — яке відбувається —

В НЕДІЛЮ, 8. ЖОВТНЯ 1950 Р.

о год. 3-тій пополудні В АВДИТОРІ BURNS SCHOOL (піг вул. RUSS & PUTNAM Ветун 75 центів.)

На Святі промовляти буде запрошений делегат УКК ЮЛІАН РЕВАН. В концертній частині виступлять: Хор під дир. В. Бамдери; солісти: сопран М. Бурбела-Гіада, баритон Л. Рейнарович, скрипка І. Калішніца. Декламаторка Н. Вересюк. Акомп. Г. Березішча.

WILKES-BARRE, PA!

Повідомляється урядників відділів У. Н. Союзу: 29, 30, 48, 99, 154, 157, 169, 223, 278, 282, 319, 399, 424, — що: —

ОКРУЖНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛВ відбудуться В НЕДІЛЮ, 8. ЖОВТНЯ 1950 Р.

о годині 7:30 вечір, В ДОМІ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ, 9 East JACKSON ST., Wilkes-Barre, Pa.

Ціль зборів — відновити Окружний Комітет і обговорити справи, що інтересують відділових урядників. Головна Канцелярія.

УПА — як фактор української визвольної політики

(Продовження зі стор. 2-гої).

щоб до голосу дійшли зарінок давно набутих, як і нових справжніх цінностей, що створили і творять основу сучасної української визвольної боротьби.

В попередній статті ми навели цитати з деяких офіційних публікацій самостійницької ОУН з лютого 1943 року, що відносилися до міжнародних і внутрішньо-українських питань. Не тільки вони, але й вся політична література того часу не лишаться жадного сумніву, що до того яким насправді було в тому часі ідейне кредо цього середовища. Власне воно стояло в перших лавах не тільки декларативної, але й чинної боротьби проти тоталітарно-диктаторських систем гітлеризму і більшевизму, заперечуючи їх не тільки як чужинські імперіалістичні системи, але також як суспільні конструкції взагалі.

Коли відтак на еміграції можна було стрінутися з однією критикою також того періоду дій революційного руху, то це можна розуміти хіба в результаті заіснування на еміграції відомих ретраційних тенденцій, що пішли по лінії заперечування здобутків цього руху в остан-

ніх восьми роках та під впливом передвоєнних сугесій, які цим же рухом в згаданому періоді були вповні відкинені.

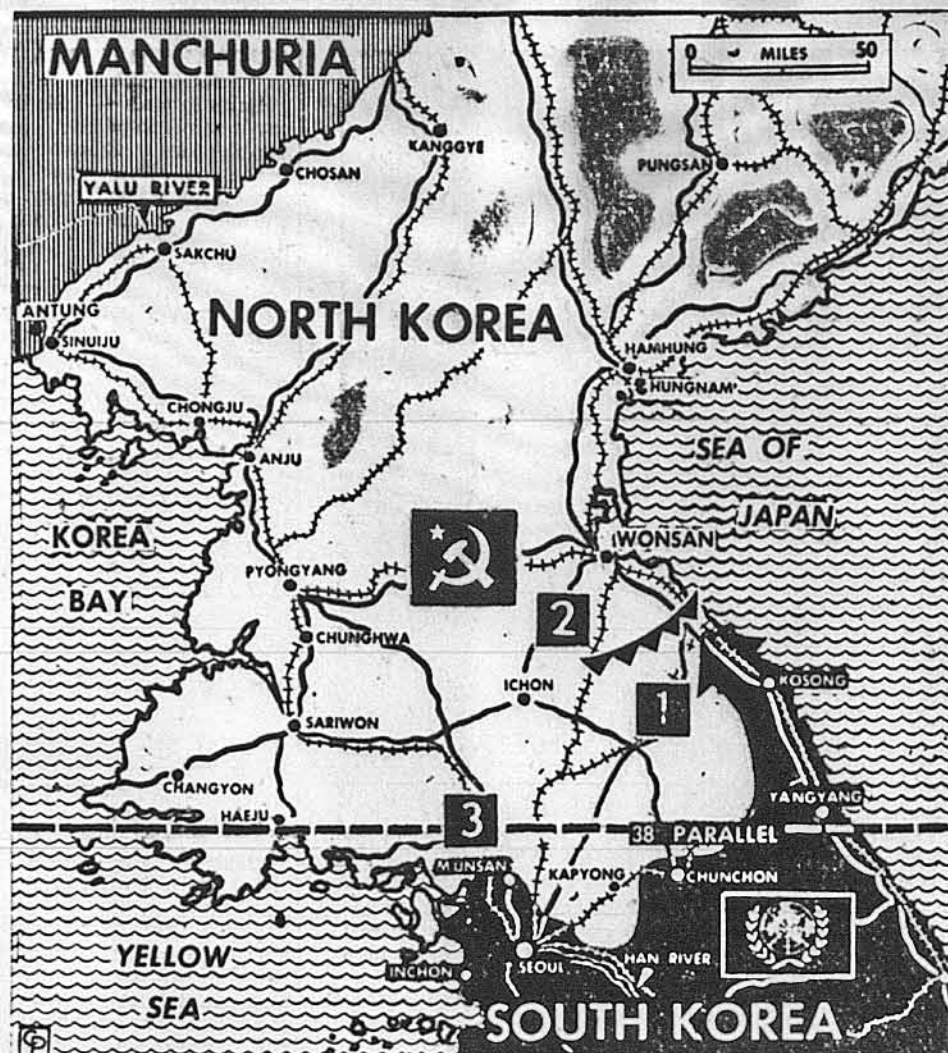
УПА — власність всього українського народу.

Повстання УПА припадає на час, коли з одного боку ріст політичної активності серед українського народу заставив шораз ширші маси до безпосередньої боротьби, а з другого боку, коли тиск займаних ставив перед цілий нарід питання самооборони. В такій ситуації стануло на порядку дня питання всенародної збройної політичної сили, що дала б місце в своїх рядах найширшим масам. Цього завдання не могла сповнити одна політична організація, оскільки сам нарід і керівники визвольного руху відкидали такі розв'язки. Коли тепер, на еміграції, можна зустрітися з намаганнями закрити цей стан і робити з УПА однопартійну кривулицю, то дії такі не тільки шкідливі визвольній справі але в суті суперечні з самою концепцією УПА. Бо 1) власне тому й постанова УПА, що народна боротьба переростає рамки одної організації, 2) ідейно-програмові принципи самостійницької ОУН були в часі повстання УПА і є сьогодні на рідних землях такі, що вони відкидали і відкидають можливість будувати збройну силу народу в рамках одної політичної організації та як її інструменту. Тільки в нездорових емігрантських умовах можуть родитися такі схилені концепції, які, на щастя жадного відношення до дійсності в Україні не мають.

При тому хоч як великий вклад дала ОУН в УПА, вона ніколи не піднімала з того приводу жадних претензій політичного характеру. Завдяки такій постановці в самій генезі, могло відтак Головне Командування У. П. А. ствердити в своїй заяві з 25-го вересня 1947 року, підписаній генералом Т. Чупринкою, що „УПА стала визначно всенародною силою... Українська Повстанська Армія понадпартійна. В ній борються всі, кому дорога справа Самостійної Української Держави, без різниці поглядів, політичних переконань і партійної приналежності“.

(Кінець буде).

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ“.



ПЕРЕД НОВИМ РОЗВІТКОМ В КОРЕЇ: Республіканські південно-корейські війська, що наступали з довгого східного берега, переступили 38-му паралелю, зайняли міста Янгпін і Косон і широким фронтом (1) йдуть на Вонсан, перед яким (2) комуністичний агресор вперше на своїй території опонує фортифікується до оборони, у віддаленні приблизно 30 миль від Вонсан. Вилучає, американські війська, злучившись з південно-корейськими на центральному фронті, повільно підходять теж до паралелі, головним районом зайнятого вже ними міста Мунсан (3).

КОМУНІКАТ

Ресурсы Преси та Інформації

Виконного Органу УНРади

Після підготовчої роботи по-одиноких ресурсів та кількох ділових нарад по питаннях біжучої політики, 28-24 вересня 1950 відбулося засідання повного складу Виконного Органу УНРади.

Відкриваючи перше пленарне засідання новоствореного Виконного Органу, проф. І. Мазепа заявив, що Виконний Орган буде дотримуватися діяльності загальних напрямів в політиці зовнішній і внутрішній, що зазначені в Декларації Національної Ради і які ними керувалися попередні Виконні Органи.

На початку дводневних нарад члени Виконного Органу обмінялися інформацією і думками про актуальні справи та про сучасну політичну ситуацію. Центральними точками програмі засідання були встановлення планів діяльності поодиноких ресурсів на найближчий час та прийняття постанов у справах загальної політики Виконного Органу в зв'язку з нинішньою внутрішньою і зовнішньою ситуацією.

Ширше справоздання про працю новоствореного ВО в продовж першого місяця його діяльності буде подано за посередництвом видань Українського Інформаційного Бюро.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ПОРК, Н. П.

Карпатська Україна

Минає 12 жовтня 12 літ, як світлом пролетіла вістка, що президент Чехословаччини (в 1938 році) покликав для Підкарпатської Русі (тоді така була офіційна назва) окрему автономну владу. Влада складалася з п'ятих членів. Тільки 2 українців входили до цієї влади: Бл. Пам'яті о. Д-р. Августин Волошин, як державний секретар, і Юліан Ревай, як міністер.

Увага світу в ту мить злетіла на Підкарпаття. Що з того може бути? А там почалася вирішальна боротьба в народі за його душу. Хто її опанує і до кого вона схилиться? Два напрямки боролися за душу Карпатського русина: „народовечий“, що тримався історичної української правди та „русофільський“, що не мав певного обличчя та блукав в просторах Москви — Будапешту та Бєлгороду.

Правда перемогла над фальшом. Карпатський русин здеklarував, що уважає себе тілом і душею частиною українського народу. Це був шлях до історичного дня 14-15 березня 1939, коли до світової історії Підкарпатська Русь увійшла як Карпатська Україна.

Чому згадуємо про це? Святоточний Комітет при Об'єднаних Організаціях міста Нью Йорку, створений Карпатськими Українцями, улаштував в неділю 15 жовтня 1950, в 7-й годині вечері Святоточну Академію. Громадянство Нью Йорку та околиці матиме поперше нагоду почути промови найбільше до того покликаних осіб, тодішніх державних мужів. Промовлятимуть: Юліан Ревай, який до року 1935 працював як високий урядовець в міністерстві шкіл і освіти в Ужгороді, відтак був

одиноким українським послом в празькому парламенті, як такий став міністром в уряді Підкарпатської Русі а вкінці з доручення Союму прем'єр-міністра; Августин Штефан, довголітній директор гімназії та горговецької академії, редактор і публіцист, автор різних книжок а напоследку Голова Союму Карпатської Русі та міністер освіти; д-р Вінцентій Шандор, який працював у Празі, як уповноважений уряду К. У. і тримав зв'язок між центральним та автономним урядом.

Др. Василь Вереш

NEW YORK and NEW JERSEY АСЕНУРАЦІЯ

Домів, склепів і убрання від огня; біжутерії, кожухів (furs), фотографічних апаратів та убрання від крадіжки; вікон в склепах від розбиття як також від всяких випадків в склепах і на хідниках перед склепами; автомобілів від огня, випадків та крадіжки. Також аскуруємо від всяких нещасних випадків та хвороб. Ласкаві зголошення в справі всякого роду аскуруації та продажі і купна домів, приймаємо в нотаріальним Бюрі Стефана Ковбаснюка.

ANTHONY SHUMEYKO

Insurance Broker

277 E. 10th Street (коло Евні А) New York 3, N. Y.

ШИФКАРТИ ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країн і виплачуємо на останній пошті. АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривих і знайомих до Америки зі скитальцями та інших країн. ПРОДАЄМО домів та всякого роду бізнесу. У всіх справах звертайтеся до звісного НОТАРІАЛЬНОГО БЮРА. S. KOWBASNIUK 277 EAST 10th ST., (Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ВІЛК-ВАРЕ, ПА. — Збори Бр. св. Івана Хрестителя, від. 223, відбулися в неділю, 8 жовтня, зараз по Сл. Божій, в парафіяльній салі. Проситися членів прийти на час і виринати свої долги. Масамо багато справ до полагодження. — Уряд.

ФІДАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори від. 189 ім. С. Петлюри відбулися в неділю, 8 жовтня, в год. 1. попол., в домі Українського Прогресивного Клубу, 1938-40 Germantown Ave. Звістався членів виринати вкладки, бо в противний раз будуть суспейдовані. — В. Васюк, гол.; І. Харамбура, секр.; В. Костюк, кас.

СПРАКЮЗ, Н. П. — Тов. Українська Січ, від. 39, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбулися 8 жовтня, тиждень скорше як звичайно. Проситися всіх членів явитися точно на третю годину пополудні в У. Н. Домі, 1317 West Fayette St. Точніші пояснення почують на зборах. На цих зборах не повинно бракувати ані одного члена. Хто з членів не явиться на зборах в неділю, 8 жовтня ч. р., буде відповідати згідно з тов. статутом, бо справа дуже важна до рішення. За уряд: Г. Туркевич, рек. секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Місячні збори Бр. св. Стефана, від. 221, відбулися в неділю, 8 жовтня, в Домі Від. УНС, 843 N. Western Ave., в годині 12:30 пополудні. Повідомляємо, що цього місяця, старанням нашого відділу відбулися величавий бал та просимо всіх членів і членів до чисельної участі. Весь дохід з балу призначений на Український Народний Фонд — Ф. Васильовський, предс.; Д. Максимюк, кас.; Т. Шішукла, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. СОЮЗУ!

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF

223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.

Tel. GRamercy 7-7697

Острії я довгочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні, X-Ray. Розв'язати жай лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для супроводу дозволів. — Офісний годині: Шодня від 10 рано до 6:45 вечір. В неділі від 11 до 1. попол.

ПРАЦЯ

ПОТРЕБУЄМО МУЖЧИНІ до праці при залізні. Мусить перейти лікарські оглядини. Писемно подати височину, вагу, вік а родинний стан до: KENCROFT MALLEABLE CO., Inc. 373 Hertel Ave., Buffalo 7, N. Y.

БЕЗПЛАТНА ПРОБА на ревматичні болі АРТРИТИЧНІ

Коли Ри ніколи не вказали ліку чинного ROSSE TALS на ці незначні мускулярні недомогання Я болі, злучені з ревматизмом і вапнянним жил, або з нервовим запаленням, то кому не спробувати його СЬОГОДНІ на наш кошт. Йогс вживають гісчяч людей впродовж 25 років.

БЕЗПЛАТНО ДЛІЯ ЧИТАЧІВ НАШОЇ ГАЗЕТИ

Запрошуємо Вас випробувати його без ніяких коштів. Дозволяється, щоб ми вислали Вам почку повної величини ЗАЖИМАЙТЕ БЕЗПЛАТНО 24 ГАБЛІНІ Ж. Коли не буде вдовольні палативною — часовою — послужкою, зверніть нам решту Я не буде нам винні нічого. Така проба не буде коштувати Вас ні одного цента. НІ ВИСИЛАЙТЕ ГРОШЕВ. Писатиме лише негайно Ваше ім'я а адресу до: ROSSE PRODUCTS COMPANY, Dept. O-5, 2708 Farwell Ave., Chicago 45, Ill.

WOODSIDE MEMORIAL

'Home for Funerals' WALTER RAJCA, Dir.

Newark's only Ukrainian funeral director

Convenient transportation Buses 13 (Irv. Center), 18

Beautiful & Dignified Home 617 BROADWAY

(At Elwood Theatre) NEWARK 4, N. J. Humboldt 3-4817

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

УПРАВІТЕЛЬ BERRY FUNERAL HOME, Inc.

525 East 6th Street, New York 9, N. Y.

Phone ALgonquin 4-5746

Дні мої в модерні польовізіях — шиймо славний.

Першорядна обслуга в усіх похоронах без різниці настановного стану.

ІВАН БРОШКА, митра.



Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

Обслуга Ілупа і Чесна

Our Services Are Available Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE NEWARK, NEW JERSEY

ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

арядку погребам по \$150 ціна так низький як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer 47 E. 9th St., NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150 Telephone: GRamercy 7-7661

АЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-2568

ПОШУКУВАННЯ

Пошукую сестру КАЛІНУ з дому САМАРЧУК, по мужу ПЕРЕСАДА, з повіту Тараща Софіїполь. Хто про неї знає, або вона сама, голоситись до:

ПРОБОР ПОНОМАРЧУК

506 North 86th St.

Seattle 3, Wash.

Анна Хайнус, замужна ЛОТОЦЬКА, зі села Ступисня, повіт Сянок, пошукую братів ОЛЕКСУ, ІВАНА та сестер НАСТЮ і ОЛЕНУ СОВОЛЬОВСЬКУ, та знайомих Михайла Титуса, Михайла Козака, Миколу Зборовського і Івана Настоящого. Писати на адресу: Lototska Anna, c/o Y. M. Wolf, Cedar Hill 10, Mo. U.S.A.

Український ЮВІЛЕР

ІВАН СЯРЧИНСЬКИЙ

має на продаж всякого роду годинники як мужескі так і жіночі. У него можна дістати різномодні перстень і шлюбні обручки, столове срібло, а також гравюри в дуже гарному виконанні. Ціна дуже приступна, а для нових імігрантів спеціальні полєкші. Адреса:

ІВАН СЯРЧИНСЬКИЙ

2928 Poplar St., Phila 30, Pa.

Tel. ST: 2-7602.

УКРАЇНСЬКІ

ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ



Заходіть або пишіть по українські і другі рекорди. Вислаємо рекорди по цілому світі. Пишіть по каталог. FOREIGN RECORD EXCHANGE 2219 W. Chicago Avenue Dept. "U" CHICAGO 22, ILL. U.S.A.



13-ТЕ ЧИСЛО

"ЛИСА"

ВЖЕ ВИСЛАЄМО!

"THE FOX"

P. O. Box 394, Cooper Sta., New York 3, N. Y.



„Я пошукую людини, яка відкинула оцей одяг“.



Боячися виявлення тайни, спільник Великого Луї згодився допомогти малпочоловікові в пошукуванні.



ТАРЗАН, ч. 2444. Просто в засліку.



ТАРЗАН, ч. 2444. Просто в засліку.